

CONFIRMACION DEL PRIVILEGIO DE LA DEHESA POR EL REY DON
FERNANDO EL CATOLICO AÑO DE 1494

Transcripción: M^a Camino Urdiain

Nos los sobre dichos Rey don fernando et reina doña ysabel rreynantes en uno con el principe don iohan nuestro muy caro et amado hijo et con doña ysabel princesa de protugal et con los ynfantes doña iohana et doña maria et doña catalina nuestras et muy caras et muy amadas hijas en los Reynos et señorios de castilla et de leon et de aragon et de sicilia de granada de toledo de valencia de galizia de mallorca de sevilla de cerdeña de cordoba de corcega de murcia de jahen de los algarves de algeziras de gibraltar de baeza et badajoz de las yslas de canarias conde et condesa de varcelona señores de vizcaya et de molina duques de atenas et de neupatria condes de rosellon de cerdenia marqueses de oristan de gociano otorgamos este privilegio et lo confirmamos.

Don iohan por la gracia de diso principe de castiella de leon de aragon de sicilia de granada otorgo et confirmo este privilegio.

Don iohan de guzman duque de medinasidonia conde de niebla_____qonfirma

Don luis de lamedinaceli conde del puerto_____qonfirma

Don iñigo lopez de mendoza duque del infantado marques del real_ qonfirma

Don rodrigo alonso marques de venavente_____qonfirma

Don pero manrique duque de nagera conde de treviño _____qonfirma

Don alonso enriquez conde de _____qonfirma

Don pero alvarez osorio marques de astorga conde de trastamara _qonfirma

Don rodrigo alonso conde de _____qonfirma

Don iohan manrique conde de castañeda _____qonfirma

Don iñigo lopez de mendoza conde de _____qonfirma

Don pedro de villadras conde de ribadeo _____qonfirma

Don lope sanchez de ulloa conde de monterrey _____qonfirma

Don _____ chacon camarero mayor del rey et de la reyna _____qonfirma

Don garci de cardenas conde de _____ marques de leon camarero del rey et de la reyna _____qonfirma

Don _____ arzobispo de toledo de las españas canciller mayor de castilla _____ qonfirma

El infante don enrique primo del rey et de la reyna _____ qonfirma

Don alfonso de aragon sobrino del rey duque de villahermosa _____ qonfirma

Don frey fernando de talavera arcobispo de granada _____ qonfirma

Don Diego Hurtado de mendoça arcobispo de sevilla _____ qonfirma

El maestrazgo de la orden de caballeria de _____ qonfirma

El maestrazgo de la orden de calatrava _____ qonfirma

Don frey alvaro del _____ prior de la orden de Sant lohan _____ qonfirma

Don Luys de acuña obispo de burgos

Don _____ manrique obispo de cordova _____ qonfirma

Don iohan arias de ahita obispo de segovia _____ qonfirma

Don _____ de la fuente obispo de avila _____ qonfirma

Don pedro de aranda obispo de calahorra _____ qonfirma

Don _____ obispo de cartagena _____ qonfirma

Don rrodrigo de valderranaño obispo de plazencia _____ qonfirma

Don _____ obispo de osma _____ qonfirma

Don pedro de solis obispo de cadiz _____ qonfirma

Don alvaro de Estuñiga duque de vejar justicia mayor de la casa del Rey et de la reyna _____ qonfirma

Don bernardino fernandez de Velasco condestable de castilla duque de _____ conde de haro camarero mayor del Rey et de la Reyna _____ qonfirma

Don iohan de tovar señor de cedico guarda mayor del rey et de la reyna _____ qonfirma

Don alfonso de fonseca arcobispo de santiago capellan mayor del Rey et de la rreyna _____ qonfirma

Maestre rrodrigo de alcantara _____ qonfirma

Don Luys de osorio obispo de lahen _____ qonfirma

Don pablo de rribera obispo de coria _____ qonfirma

Don Alfonso de valdivieso obispo de leon _____ qonfirma
Obispo de camas _____ qonfirma
Don _____ obispo de oviedo _____ qonfirma
Don _____ obispo de salamanca _____ qonfirma
Don pero ximenez obispo de badajoz _____ qonfirma
Don _____ obispo de orense _____ qonfirma
Don iohan de castin obispo de astorga _____ qonfirma
Don fadrique de guzman obispo de Mondoñedo _____ qonfirma
Don alfonso osorio obispo de lugo _____ qonfirma
Don frey diego de muros obispo de cibdad Rodrigo _____ qonfirma
Don _____ obispo de Tuy _____ qonfirma
Don frey miguel de la serna obispo de guadix _____ qonfirma
Don fadrique enriquez almirante mayor de la mar conde de modica
_____ qonfirma
Don fadrique de toledo duque dalva marques de coria _____ qonfirma
Don francisco de la cueva duque de alburquerque conde de huelva et de
ledesma _____ qonfirma
Don diego fernandez de cordova conde de caiza vizconde de uxnaxar
_____ qonfirma
Don diego fernandez de quiñones conde de luna _____ qonfirma
Don enrrique de acuña conde de valencia _____ qonfirma
Don pero manrrique conde de paredes _____ qonfirma
Don alvaro de mendoça conde de castro _____ qonfirma
Don gonzalo martinez Xuarez de figueroa conde de feria _____ qonfirma
Don iohan porto _____ conde de medellin _____ qonfirma
Don francisco de sotomayor conde de venalcar _____ qonfirma
Don fernand alvarado de toledo conde de oropesa _____ qonfirma
Don diego _____ conde de denia _____ qonfirma
Don bernardino sarmiento conde de Ribadabia _____ qonfirma
Don iohan de luna, conde de santistevan de gozmaz _____ qonfirma
Don diego de Estuñiga conde de miranda _____ qonfirma
Don pero carrillo de mendoza conde de priego _____ qonfirma
Don _____ de _____ conde de santestevan del puerto ____ qonfirma

Don pedro de baza bizconde de valduerna _____qonfirma
Don alonso de vivero vizconde de altamira _____qonfirma
Don estevan de guzman señor de orgaz et santaolalla alguacil mayor de
sevilla _____qonfirma
Don alonso de aguilar señor de aguilar _____qonfirma
Don pero lopez de padilla adelantado mayor de castilla _____qonfirma
Don garcia de ayala mariscal de castilla _____qonfirma
Don iohan tellez giron conde de brueva merino mayor del rey de castilla
_____qonfirma
Don _____ adelantado mayor de la _____ notaria mayor de
landaluzia _____qonfirma
Don iohan de Ribera señor de montemayor notario mayor del reyno de
toledo _____qonfirma
Don _____ de leon notario mayor del reyno de leon _____qonfirma

SEPAN QUANTOS

esta carta de previlegio et confirmacio(n) / vieren como nos don ferna(n)do
et doña ysa/bel por la gracia de dios rrey et rreuna de/castilla de leon de
aragon, de sicilia de/granada de toledo de Valençia de gali/zia de mallorca
de sevilla de cerdeña/de cordova de corcega de murcia de jahe(n)/de los
algarves de algezira de gibraltar/de las yslas canarias conde et condesa/de
barcelona et señores de Vizcaya et de molina duques de Athenas/et de
neopatria condes de rroysellon et de cerdania marq(ue)ses de oristan/et de
gociano vimos una c(arta) de prevylegio et confirmacion del señor/rrey
enrique n(uest)ro hermano q(ue) Santa gloria aya escripta en/uno de enero
rrodada et sellada con su sello de plomo pendiente en filos/de sea a colores
fecha en esta guisa: (S)epan qua(ntos) esta ca(rta) de prevy/llegio et
confirmacion viere(n) como yo don Enrriq(ue) por la gracia de dios rrey de
castilla de leon de toledo de galizia de sevilla de cor/dova de murcia de
jahen del algarve de algezira et señor de vizcaya et de molina vi una ca(rta)
de prevyllegio del rrey don joan my padre et my/señor q(ue) dios de Santo
paraiso escripto en pergamyno rodada/et sellado con su sello de plomo
pendiente en filos de seda de colores/fecha en esta guissa: en el nombre de
dios padre et fijo et Espiritu Santo/ q(ue) son tres personas et un solo dios
verdadero q(ue) vive et rreyna por siern/pre jamas et de la bienaventurada
Virgen gloriosa Santa maria/su madre a quie(n) yo tengo por Señora et por
abogada en todos los n(uestro)s fechos et a honrra et servicio de todos los

santos de la corte celestial/quiero q(ue) sepa(n) por este mi previllegio todos los omes q(ue) agora son o/sera(n) de aqui adelante como yo don iohan por la gracia de dios rrey/de castilla de leon de toledo de galizia de sevilla de cordova de murzia/de jahan del algarbe de algezira et señor de Vizcaya et de molina vi/una mi c(art)a escripta en pergamino de cuero et sellada con mi sello de/plomo pendiente en filos de seda fecha en esta quisa sepan quantos esta c(arta) viere(n) como yo don iohan por la gracia de dios rrey de castilla de leon de toledo de gallizia de sevilla de cordova de murcia de jahe(n) del algarbe de algezira et señor de vizcaya et de molina; vi una carta del/rrey don enrriq(ue) mi padre et mi señor que dios de santo paraíso escripta/en pergamino de cuero et sellada con su sello de plomo pendie(n)te en filos/de seda fecha en esta guisa en el n(om)bre de dios padre et fijo et esp(iri)tu/Santo q(ue) son tres personas et un solo dios verdadero q(ue) vive et rreyna/por siempre jamas et de la bienaventurada virgen gloriosa santa m(aria)/su madre a quien yo tengo por señora et por abogada en todos mis/fechos et a honrra et servicio de todos los santos de la corte celestial/quiero que sepan por este mi previllegio todos los omes q(ue) agora so(n)/o sera(n) de qui adelante como yo don enrriq(ue) por la gr(aci)a de dios rrey de/castilla de leon de toledo de gallizia de sevilla de cordova de murcia/de jahan del algarbe de algezira et señor de vizcaya et de molina rreg/nante en uno con la rreyna doña catalina mi muger vi un preville/gio del rrey don iohan mi padre et mi señor q(ue) dios de santo paraíso es/cripto en pergamino de cuero rrodado et sellado con su sello de plomo/pendiente en filos de seda de colores fecha en esta guisa. En el nombre/de dios padre el fijo et esp(iri)tu santo que son tres personas et un dios/verdadero q(ue) vive et rreyna por siempre jamas et de la bienave(n)turada/virgen gloriosa santa maria su madre a quie(n) nos tenemos por seño/ra et por abogada en todos n(nuest)ros fechos et a honrra et servicio de todos los/santos de la corte celestial q(ue)remos q(ue) sepan por este n(uest)ro previllegio to/dos los omes q(ue) agora son o sera(n) de aqui adelante como nos don iohan/por la gracia de dios rrey de castilla de leo(n) de toledo de gallizia de sevi/lla de cordova de murcia de jahan del algarbe de algezira et señor/ de vizcaya et de molina rregna(n)te en una con la rreyna doña/leonor mi muger vimos un previllegio del rrey don enrrique/n(uest)ro padre que dios perdone escrita en pergamino rodada/et sellada con su sello de plomo colgado fecha en esta guisa: en el/n(omb)re de dios padre et fijo et esp(iri)tu santo que son tres personas/et un dios verdadero que vive et rreyna por siempre iamas et la/bienaventurada virgen gloriosa santa m(ari)a su madre a quie(n) nos/tenemos por señora et por abogada en todos n(uest)ros fechos et a/honrra et servicio de todos los santos de la corte celestial q(ue)rernos/q(ue) sepa(n) por este n(uest)ro previllegio todos los omes q(ue)

agora son o sera(n)/de aqui adelante como nos don enrriq(ue) por la gr(aci)a
 de dios rrey de/castilla de toledo de leon de gallizia de sevilla de cordova
 de mur/cia de jahen del algarbe de señor de molina regnante en uno/con la
 reyna doña juana mi muger et con el ynfante do(n) juan n(uest)ro
 fijo/primero heredero en los rregnos de castilla et de leo(n) vimos un
 previllegio/del rrey don alfonso n(uest)ro padre q(ue) dios perdone escrito
 en pergamino de/cuero et sellado con su sello de plomo colgado q(ue) diz en
 esta man(er)a: en el/nnombre de dios padre et fijo et esp(iri)tu santo q(ue)
 son tres personas et un dios/verdadero que bive et rregna por siempre
 iamas et de la vie(n)aventurada/virgen gloriosa santa m(ari)a su madre a
 quie(n) nos tenemos por señora et por/abogada en todos n(uest)ros fechos
 et a honrra et servicio de todos los santos/de la corte celestial queremos
 q(ue) sepan por este n(uest)ro previllegio todos/los omes que agora son o
 sera(n) de aqui adelante como nos don alfonso/por la gracia de dios rrey de
 castilla de toledo de leon de gallizia de sevilla/de cordova de murcia de
 jahe(n) del algarbe et señor de molina en uno co(n) la rrey na doña m(ari)a
 mi muger et con n(uest)ro fijo et ynfante don pedro pri/mero heredero
 vimos previllegio del rrey don fern(an)do n(uest)ro/lo escrito en pergamino
 et sellado con su sello de plomo fecho en esta/guisa: Ordunio et posteris
 preesentibus telear qui ego Fernando dei gratia rex castelles et toleti
 iunem quandum

Ordiniis et posteris p(rae)senti(bus) in noteseat q(ui) ego Fernand(us) dei
 gr(ati)a Rex castelle//et toleti iunem qua(n)dum carta(m) a serenissimo
 p(er)ano n(os)tro i(m)p(er)atore do(n)no alfonso facta(m) et concessa(m)
 infanconib(us) et villa(n)is q(ui) i(n) antelena popularu(n)t et ibi mora(n)ti
 erant suis q(ue) post(er)is o(mn)ib(us) i(n) hu(n)c modu(m) In no(m)i(n)e
 d(o)m(in)i ego aldefons(us) yspanie inp(er)ator//cu(m) usore mea
 bere(n)garia spo(n)tania volu(n)tate facio carta(m) donatio(n)is et
 q(on)firmacio(n)is n(o)b(is) i(n)fanco(n)ib(us) p(rae)sentib(us) et fut(ur)is
 q(ui) pop(u)oa(n)tis in antelena et mora(n)ti estis ut h(abe)atis tale(m)
 toru(m) quale(m) h(a)ber(un)t v(os)tros avolos et dono etiam vobis et
 q(on)cedo q(ui) domos v(ost)ros//et omnes h(e)reditates v(ost)ras q(ua)s
 ibi h(eredita)tis _____vel compaventas vet atque_____cu(m)
 ingressib(us) et exuib(us) omni t(em)pore possideatis illas el h(abe)atis
 liberas sine ulla cont(ra)dicio(ne) sicut n(ost)ri ani h(abe)veru(n)t dono
 itaq(ue) n(o)b(is) illa farna de hoc castillo ubi facta//tis ontos. Concedo
 ca(rt)a n(o)b(is) om(e)s pra(esen)tes q(ui) su(nt) in regno v(ost)ro sine ullo
 malo fijo ut he(redit)tatis illis om(ni)tempore in pace dono itaq(ue)
 om(ni)b(us) villais qui pop(u)lanti sunt vel pop(u)laveru(n)t in antelena ut
 heant foru(m) de logroño concedo etia(m) v(ob)is// o(mn)ib(us) atque
 infançonibus quam villa(n)is qui no(n) hea(n)tis forum exire in app(e)ll(i)do a

quo vadatis unu(m) die(m) et in alium veniatis addomos vest(r)is supra dictam itaq(ue) donacione(m) atq(ue) q(on)firmatione(m) ex affonso et b(e)neplacito donne berengarie regine generias_____una cu(m) forutnio//infante d(omi)no alfon(so) q(on)cedo v(o)b(is) q(on)cilio de antelena supradicto p(rae)senti et futuro p(rae)piu(n)t valituram. Suis ante hoc vice donationis atq(ue) co(n)firmac(i)o(n)is privilegium infringere se dominuere a templaverit ut i(n)aliquo presuperserit contraire itam d(e)i om//nipotentis plenarie incurrat et cu(m) liuda d(omi)ni p(re)ditore penas sustinerit i(n)fernal(e)s et regie p(ar)te mille avreos in pena(m) pectet et dapnu(m) v(o)b(is) sup(ra) hoc illatu(m) restituat duplicatu(m) facta carta apred carrione(m) XIX kalendas septe(m)b(ri)s era mi ducentissima quadra//ggessima sexta anno regni mi secundo et ego rrex Fernadus regnant(is) in castella et toledo ha(n)c cartam qum fieri iussi manu propria rroboro et afirmo pettri in castella et toledo iusit concillium scripsir.

E agora el concejo et los homes buenos de entrena/enbiaro(n) nos pedir por merced q(ue) toviesemos por bie(n) de les co(n)firmar/este previllegio et de gelo mandar guardar et nos el sobredicho rrey/don alfonso por les fazer bien et merced tovimoslo por bie(n) et confir/mamos gelo et mandamos q(ue) les vala et usen del et les sea guardado se/gunt q(ue) les valio et usaro(n) del et les fue guardado en t(iem)po del rrey do(n) alfon/so n(uest)ro visavuelo et del rey don Sancho n(uest)ro avelo et del rrey don ferna(n)do n(uest)ro padre q(ue) dios perdone et defendemos q(ue) ninguno ni algunos/ no(n) sean osados de yr ni(n) pasar contra el por lo quebra(n)tar ni me(n)guar/en ninguna cosa la qual quier o qualesquier que los fiziere(n) averia/ n(uest)ra yra et demas pecharnos ya la pena q(ue) en el dicho previllegio se/contiene e al concejo e omes buenos sobre dichos o quien su voz/tuviere todos los daños et menoscabos q(ue) por ende tubiere(n) dobla/dos et por que esto sea firme et estable mandamosles ende dar este/ n(uest)ro previllegio en el rreal de sobre lerma veynte et dos dias de setie(m)bre/en era de mill et treszientos setenta et quatro años. E nos el sobre/d(i)c)ho Rey don alfon(so) rregnante en uno con la rreyna don(n)a m(ari)a/mi muger et con n(uest)ro fijo et ynfante don pedro p(ri)mo heredero/ en Castilla en toledo en leon en gallizia en sevilla en cordova en/murçia en Jahe(n) en baeça en vadajoz en el algarbe et en molina et/otorgamos este previllegio et confirmamoslo et agora el con/cejo et omes buenos de entrena enbiaro(n) nos pedir merced q(ue) los/mandasemos confirmar el d(i)c)ho previllegio et guardar et/agora nos el sobre dicho Rey don enrriq(ue) por fazer bie(n)/al dicho lugar de entrena et a los moradores en et co(n)firmamos/les el dicho previllegio et mandamos q(ue) les vala et sea guardado en todo/bien et cumplidamente segun q(ue) mejor et mas cumplidamente les/fue guardado en t(iem)po de los rreyes ende nos venimos

et del dicho rey/don alfonso n(uest)ro padre q(ue) dios perdone et en el n(uest)ro fasta aqui et defen/demos firmemente por este n(uest)ro previllegio o por el traslado del sig/nado de escrivano pu(blico) q(ue) ninguno nin algunos no(n) sea(n) osados de les/yr nin pasar contra esto ni contra parte dello por lo q(ue)bra(n)tar nin me(n)/guar en ninguna manera et sobre esto mandamos a todos los concejos et alcaldes jurados juezes justicias merinos alguaziles maestros/de las hordenes p(ri)ores com(en)dador e sus comendadores alcaydes de los castillos et ca/sas fuertes et a todos los otros oficiales et aportellados de todas/las cibdades et villas et lugares de n(uest)ros regnos q(ue) agora son o sera(n)/de aqui adelante et qualquier o qualesquier dellos a quie(n) este/n(uest)ro previllegio fuere mostrado o el traslado del signado com(m)o/et dicho es g(uar)den et fagan guardar et cumplir el d(ic)ho lugar de entre/na todo lo que en este n(uestr)ro previllegio se contiene et q(ue) les no(n) vayan ni pase(n)/cont(ra) el ni cont(ra) parte del sola pena q(ue) el dicho previllegio se/contine et que les non vayan nin pasen cont(ra) et nin contra part(e)/del sola pena q(ue) en el dicho previllegio se contiene et sopena de la/n(uest)ra merced et de los syscientos m(aravedi)s de esta----- usual a cad uno/ e demas por qualquier o q(ua)lesq(ui)er por q(ui)en fincare de lo asy fazer/et cumplir mandamos al ome q(ue) este n(uest)ro previllegio mostrare o/el traslado del signado com(m)o dicho es q(ue) los emplaze que parezcan/ante nos del dia q(ue) los enplazare a quinze dias sola dicha pe/na a cada uno a dezir por q(ua)l rrazon non cu(m)plides n(uest)ro mandato/et desto les mandamos dar este n(uest)ro previllegio sellado co(n) n(uest)ro sello de plomo colgado dado en las co(r)tes de toro quinze dias de/septiembre era de mill quattrozientos et nueve años, don pero fer/nandez arcediano alcavaz et notario mayor de los previllegios/rodados lo mando fazer por mandado del rrey en el sexto año que/sobre d(ic)ho rrey don enrriq(ue) rregno, yo don diego Fernandez escrivano del rrey lo fize escribir, alfonso _____diego fernandez, juan fernandez/ et agora el conzejo et los omes buenos de entrena enviaron nos/pedir merced q(ue) les confirmasemos este previllegio et gelo mandase/mos guardar e nos el sobre d(ic)ho rey don juan por les fazer bie(n)/et merced tovimoslo por bien et confirmamos gelo et mandamos/que les sea guardado et les vala en todo bien et cumplidamente segun/ que en el se contiene et les fue conplido et guardado en t(iem)po de los reyes sobredichos et del dicho rey n(uest)ro padre q(ue) dios perdone et en el n(uest)ro fas/ta aqui et defendemos firmemente q(ue) alguno ni algunos no(n) sean osados de les yr ni pasar cont(ra) parte dello agora ni de aqui adelante en algun t(iem)po por alguna/manera sopena de la n(uest)ra merced et de la pena q(ue) en este d(ic)ho n(uest)ro previllegio/se contiene. E porq(ue) esto sea firme et estable por siempre jamas ma(n)/damosles dar

este n(uest)ro previllegio rodado et sellado con n(uest)ro sello de plo/mo colgado dado en las cortes q(ue) nos ma(n)damos fazer en la muy noble/cibdad de Burgos veyente dias de agosto era de mill et quatrocientos/et diez et siete años nos el sobre d(ic)ho rey don juan regnante en uno co(n)/la Reyna doña leonor mi muger en castilla en leon en toledo de galizia/en sevilla en cordova en murçia en jahen en baeça en badajoz en el al/garbe en lara et en vizcaya et en molina. Otorgamos este prevyllegio/et confirmamoslo don fradique duq(ue) de Benavente h(ermano) del rey (confirmo) el ynfante don _____ fijo del rey de portugal señor de alva de torines vasallo/del rey (confirmo) don Alfonso conde de nureña hermano del rey (confirmo) don juan fijo del ynfan/te don pedro de aragon marq(ue)s de villena conde de Ribagorça et de mi vasallo del rey (confirmo) don beltran de et aqu_____condestable de francia vasallo/del rey (confirmo) don pedro arçobispo de toledo p(ri)mado de las españas/q(ue) don Rodrigo arçobispo de Santiago capellan mayor del Rey et not(ari)o/mayor del rreyno de leo(n) q(onfirmo); don juan ob(is)po de siguença chanciller mayor del/Rey (confirmo) don diego ob(is)po de burgos (confirmo) don Ob(is)po de palencia (confirmo) don gon/çalo ob(is)po de (ca)laorra (confirma) don _____ob(is)po de Osma (confirma) do(n) Hugo ob(is)po de Segovia/(confirma) don alfon(so) ob(is)po de avila confirmo, don nicolas ob(is)po de cuenca (confirma), do(n) pedro/ob(is)po de plazencia (confirmo) don pedro ob(is)po de cordova (confirma) don nicolas ob(is)po/de cartagena (confirmo) don ju(an) ob(is)po de jahen (confirma) don j(uan) ob(is)po de cadiz (confirma) don/pedro fernandez de velasco camarero mayor del Rey (confirma) don pero/manrrique adelantado mayor de castilla (confirma) don f(ernand)o arçobispo de sevilla/(confirma) don juan sanchez manuel conde de carrío(n) adelantado mayor del/Reyno de murcia (confirma) don bernart de brarvue conde de media vasallo del/rey (confirmo) don diego gomez manrriq(ue) (confirma) don juan rrodriguez de castañeda (confirmo) don juan/_____de valladolid (confirmo) don juan ramirez de avellano señor de los cameros/vasallo del rey (confirmo) don beltran de g(ue)vara (confirmo) Sancho Fern(ande)z de tovar/guarda mayor del rey (confirma) don Arnao de solier señor de Villanpa(n)do va/sallo del rey confirma don juan m(artine)z de luna vasallo del rey (confirma) don nuño/mendaça q(onfirma). don nuño alvarez q(onfirma) don fernando ob(is)po de leo(n) q(onfirmo)/ don_____ob(is)po de oviedo q(onfirma), don alfon(so) ob(is)po de astorga q(onfirma) don alva/ro ob(is)po de canto q(onfirma) don alfonso ob(is)po de salamanca q(onfirma). don alfon(so)/ob(is)po de abadt q(onfirma) don fernando ob(is)po de coria q(onfirma), don fernando ob(is)po/de badaioz q(onfirma) don francisco ob(is)po de modoñedo q(onfirma) don juan ob(is)po de tuy/q(onfirma) don

fernando ob(is)po de orense q(onfirma) don diego nuñez de alcantara q(onfirma) don/fernand olorez de la horden de la cavalleria de la horden de Santia/go q(onfirma) don pedro ob(is)po de Lugo q(onfirma). p(er)o ruyz Sarmiento adelan/tado mayor de galizia q(onfirma), don pedro p(ri)mo del rey y conde de trastam(ara)/et de lemos et de Sarria q(onfirma). don juan alonso de guzma(n) conde de niebla q(onfirma)/ don p(edr)o ponce de leon q(onfirma) don alonso perez de guzma(n) alguazil mayor/de Sevilla q(onfirma) don alonso perez de guzma(n) alguazil mayor, don ramiro nuñez de guzma(n) q(onfirma) don g' nuñez de guzman/ q(onfirma) don pedro de villenes conde de ribadeo vasallo del rey q(onfirma) don alfonso/tellez giron q(onfirma) don p(edr)o alfon(so) giron q(onfirrna) don alfon(so) fernandez de/montemayor adelantado mayor de la frontera q(onfirma) don alfon(so) fernandez/señor de ag(ui)lar q(onfirma) don pedro nuñez maestre de la horden de la cavalleria de calat(ra)va confirma, el p(ri)or de San Juan q(onfirma) don pero/Suarez/ de q(ui)nonnes adelantado mayor de leon q(onfirma) don p(edr)o g(onzale)z de mendoça ma/yordomo mayor del Rey q(onfirma) de j(ua)n hurtado de mendoça alferes mayor/del rey confirma, signo del rey don ju(an) nuñez de villagan justicia/mayor de casa del rey q(onfirma) don ferna(n) Sanchez de tovar almirante/mayor de la mar q(onfirma) diego lopez pacheco notario mayor de castilla q(onfirma) p(er)o suarez de toledo all(cal)de mayor de toledo et notario mayor del/regno de toledo q(onfirma) p(er)o suarez de guzma(n) notario mayor de la andaluzia/q(onfirma) don pedro ob(is)po de plazenzia notario mayor de los previ/legios rodados lo mando fazer por mandado del rrey en el p(ri)m(er)o/año q(ue) el sobredicho Rey don juan regno et le coronó et armo cavallero/yo diego fernandez escrivano del dicho señor rey lo fize escribir/go ferre_____juan femandez alvar_____thelar et alfonso m(artin)ez et agora/el dicho concejo et los omes buenos de entrena enviaronme//pedir merced que les confirmase el dicho previllegio et que lo ma(n)da/se guardar et complir et yo el sobredicho rrey don enrriq(ue) con/acuerdo et autoridad de los mis tutores et rregidores de los mis/regnos por fazer bie(n) et m(erce)d al dicho concejo et omes buenos de e(n)t(re)na/tovelo por bie(n) et confirmoles el dicho previllegio et la m(erce)d en el/contenida et mando que les vala et les sea guardado segunt q(ue) mejor/et mas cumplidamente les valio et fue guardado en t(iem)po del rey. don enrriq(ue) mi abuelo el del rey don jua(n) mi padre et mi señor q(ue) dios del /santo paraíso et defiendo firmemente q(ue) alguno ni algunos no(n) sea(n)//osados de les yr ni pasar cont(ra) el dicho previllegio confirmado en la/manera q(ue) dicha es nin con(tra) lo en el contenido nin cont(ra) parte dello/por gelo quebrantar o menguar algunt t(iem)po nin por alguna manera/la qualq(ui)er q(ue) lo fiziere averia la m/yra et pechariveya en pena

a seiscien(n)/tos m(a)r(avedi)s de esta moneda usual et al d(i)cho concejo et omes buenos de en/trena o a quie(n) su vos toviere todas las costas et daños et menos/cavos que por ende recibiesen doblados e demesma(n)do a todas las/justicias et oficiales do esto acaesciere asi a los q(ue) agora son como a los/q(ue) seran de aqui adelante et cada uno dellos q(ue) gelo no(n) consienta(n) mas q(ue)/anpare(n) et defiendan al dicho concejo et omes buenos de entrena co(n) la/dicha m(erce)d en la manera q(ue) contra ello fuer(en) por la dicha pena et la g(uar)den p(ar)a facer della lo q(ue) la/mi m(erce)d fuere et q(ue) hemienden et fagan eme(n)dar al d(ic)ho concejo et omes/buenos de todas las costas et daños et menoscabos q(ue) recibiere doblados/com(m)o dicho es et demas por qualq(ui)er o q(ua)lesq(ui)er por quie(n) fincare de lo asi/fazer et conplir, mando al ome q(ua)les este mi previ(legi)o mostrare o el trasla/do del signado de escrivano pu(bli)co sacado con autoridad de juez o de all(cal)de/q(ue) los enplaze q(ue) parescan ante mi en la mi corte del dia q(ue) los enplazare/ a quinze dias p(ri)meros siguientes sola dicha pena a cada uno a dezir/porq(ua)l razon non cu(n)ple(n) mi ma(n)dado e mando sola dicha pena aqualq(ui)er/escrivano p(ublic)o q(ue) p(ar)a esto fuere llamado q(ue) ende al q(ue) lo mostrare testimo/nio signado con su signo por q(ue) yo sepa en co(m)m)o se conple mi mandado/et desto les mande dar este mi previllegio escripto en pergamino de/cuero rrodado et sellado con mi sello de plomo pendiente en filos de seda/dado en las cortes de la muy noble cibdad de burgos veynte/dias de febrero año del nascimi(ent)o del n(uest)ro señor Ih(es)u Kr(ist)o de mill et /ttreszientos et noventa y dos años el ynfante don fernando h(er)mano del Rey señor/de lara duq(ue) de peñafiel et conde de mayorga q(onfirma) el ynfante don juan/fijo del rrey de Portugal duq(ue) de Valençia, señor Alva de tormes va/sallo del Rey q(onfirma) don enrriq(ue) tio del Rey señor de alcala et moro et cabre/ra q(onfirma) don enrriq(ue) manuel tio del Rey señor de montalegre q(onfirma) don gastón brarve conde de rnendinaçeli q(onfirma) don fadriq(ue) conde de benabe(n)te/tio del Rey q(onfirma) don alfonso conde de murçia tio del Rey q(onfirma) don pedro conde/de trastamara de lemos et de sarria tio del Rey q(onfirma) don alfonso fijo del/ynfante don pedro de aragón marq(ue)s de villena conde de rribagorça et de devia vasallo del Rey q(onfirma) don j(uan) garçia manrriq(ue) arçobispo de Sa(n)tiago/chanciller mayor del Rey et notario mayor del Reyno de leo(n) q(onfirma) don pedro//arçobispo de toledo p(ri)mado de las españas chanciller mayor de castilla/q(onfirma) la ygl(es)ia de sevilla vaga don g°ob(is)po de burgos q(onfirma) don iu(li)o ob(is)po de cala/horra chanciller mayor de la Reyna q(onfirma) don julio obispo de palencia q(onfirma) don jua(n) /ob(is)po de Çiguenza q(onfirma) don pedro ob(is)po de osma q(onfirma) don g° ob(is)po de Segovia/q(onfirma) don diego ob(is)po

de avila q(onfirma) don alvaro ob(is)po de cuenca q(onfirma) don f(ernand)o ob(is)po/de cartajena q(onfirma) don ju°ob(is)po de cordova q(onfirma) don pedro ob(is)po de plaze(n)cia q(onfirma)/ don rrodrigo ob(is)po de jahen q(onfirma) don Frey Rodriggo ob(is)po de cadiz q(onfirma) don g°/nuñez de guzma(n) maestre de la horden de la cavalleria de cala(ra)ra q(onfirma) don/sancho m(artine)z de heredya p(ri)or de Sant ju°q(onfirma) don gomez manrriq(ue) adelanta/do de castilla q(onfirma) alfon(so) yanez fajardo adelantado mayor del Reyno de mur/çia q(onfirma) don avellano ob(is)po de leo(n) q(onfirma) don guille(n) ob(is)po_____ q(onfirma) don carlos ob(is)po/de salamanca q(onfirma) don alfon(so) ob(is)po cm(m)a q(onfirma) don alfon(so) ob(is)po de cibdad R(odrig)o/don frey alonso ob(is)po de coria q(onfirma) don fernando ob(is)po de badajoz q(onfirma) don diego/ob(is)po de orenes q(onfirma) don ju°ob(is)po de Tuy q(onfirma) don pascual ob(is)po de Astorga q(onfirma) don f°/o(bisp)o de Mondoñedo q(onfirma) don Lope ob(is)po de lugo q(onfirma) don lore(n)ço suarez de figue/roa m(aestr)e de la cavalleria de Santiago don_____yañez m(aestr)e de alcantara q(onfirrna)/pero suarez de q(ui)ñones adelantado mayor del Reyno de leo(n) de Astunias/et notario mayor de castilla q(onfirma) diego Sarmi(ent)o adelantado mayor de gali/zia q(onfirma) don juan alfon(so) de guzman conde de niebla adelantado mayor de la fro(n)tera q(onfirma) don p(edr)o ponce de leo(n) señor de marchena q(onfirma) don alvar p(er)ez de/guzma(n) alguazil mayor de sevilla q(onfirma) don alvar/p(er)ez de guzma(n) señor/de orgaz q(onfirma) don juan rramirez de guzma(n) q(onfirma) don alfonso fernandez señor/de aguilar q(onfirma) don Ruy ponce de leo(n) q(onfirma) alvar p(er)ez osorio señor de villa/lobos et de castro verde q(onfirma) iohan furtado de me(n)doça mayor del rrey q(onfirma)/ioha(n) gonçalez de avellaneda alferez mayor del rey q(onfirma) signo del rrey/don enrriq(ue) diego lopez de estuviga justicia mayor de casa del rey dye/go furtado de mendoça almirant(e) mayor de la mar q(onfirma) ju°de Velasco/ cam(arer)o mayor del rey q(onfirma) Sancho ferna(n)dez de tovar guarda mayor del rey/q(onfirma) por afan de Ribera notario mayor del andaluzia q(onfirma) alfon(so) not(ario) mayor/del Reyno de toledo q(omfirmo) yo alfon(so) ferna(n)dez lo fize escribir por ma(n)dado de/n(uest)ro señor el Rey con acuerdo et autonidat de los sus tutores et regidores/de los sus regnos en el año segundo quel sobre dicho rey don enrriq(ue)/regno et fizo las segundas cortes en la cibdat de burgos feman/do alvarez e agora el concejo et omes buenos de entrena/enbiaronme pedir merced q(ue) les confirmase la dicha carta et la merced/en ella contenida et gelo ma(n)dase guardar et cumplir et yo el sobre d(ic)ho/re y don ju°por fazer bien et m(erce)d al dicho concejo et omes buen de/entrena tovelo por bie(n) et confirmoles la d(ic)ha c(art)a et la m(erce)d

en ella co(n)teni/da et ma(n)do q(ue) les vala et les sea guardada asi et segunt q(ue) mejor et mas con/plidamente les valio et fue guardada en t(iem)po del Rey don jua(n) mi abulo/et del Rey don enriq(ue) my padre et mi señor q(ue) dios de Santo paraiso et de/fiando firmemente q(ue) alguno ni algunos no(n) sea(n) osados de les yr nin de/les pasar contra la dicha c(art)a ni contra lo en ella contenido ni contra/parte dello por gelo q(ue)brantar o menguar en algunt t(iem)po por alguna/manera e a qualquier o qualesquier q(ue) lo fiziesen averian la mi yra/et pechariveyan la pena contenida en la dicha c(art)a et al dicho concejo et omes/buenos de entrena o q(ui)en su voz toviere todas las costas et daños et me/noscavos q(ue) por ende rescibiese doblados et demas mando a todas las justicias et oficiales de la mi corte et de todas las cibdades et villas/et lugares de los mis regnos do esto acaesciere asi a los q(ue) agora son como a los q(ue) sera(n) de aqui adelante et a cada uno dellos q(ue) gelo no(n) co(n)sie(n)tan/ mas q(ue) los definedan et anpare(n) con la dicha merced en la manera q(ue)/dicha es et q(ue) prenden en bienes de aq(ue)lo o aq(ue)llos q(ue) cont(r)a ello fuere(n) por/la d(ic)ha pena et la guarden para fazer della lo q(ue) la mi m(erce)d fuere et q(ue)/emienden et fagan eme(n)dar al d(ic)ho concejo et omes buenos de e(n)tre/na o a quien su voz toviere de todas las costas et daños et menos/cabos que les rrecresciere doblados com(m)o dicho es et demas por/qualquier o qualesquier por quie(n) fincare de lo asi fazer et complir/ma(n)do al ome q(ua)les esta mi c(art)a mostrare o el traslado della autoriza/do en manera q(ue) faga fe q(ue) los enplaze q(ue) parescan ante mi en la/mi corte del dia q(ue) los enplazare a quinze dias p(ri)meros siguien/tes sola d(ic)ha pena a cada uno a dezir por qual rrazon no(n) cumple/mandado mio e mando sola dicha pena a q(ual)quier escrivano pu(bli)co/q(ue) para esto fuere llamado q(ue) de ende al q(ue) gela mostrare testimonio/signado con su signo porq(ue) yo sepa en como se cumple mi ma(n)dato/et desto les mande dar esta mi c(art)a escripta en pergamino de cuero/et sellada con mi sello de plomo pendiente en filos de seda dada/en alcalá de henares veynt(e) et siet(e) dias de febrero a(n)no del nas/cimi(en)to del n(uest)ro señor lh(es)u Xr(ist)o del mill quatrocientos et ocho años/ay raydo et emendado o diz. señor de molina. no(n) enpezca. yo/lope gonzalez la fize escribir por mandado de los señores//Reyna et infante tutores de n(uest)ro señor el Rey et regidores de los sus Rey/nos juanis lupi in decret bach_____vindida ferrna(n)di bach in legibus/juanes sancti legu(nt) vacalarididarodriкти in legibus vachalari/alfonso saurhes leguida e agora el d(ic)ho concejo et omes buenos de entre/na enviaron/me pedir por m(erce)d q(ue) por qua(n)to yo les ove confirmado la d(ic)ha c(art)a/en el t(iem)po q(ue) yo estava so titula et pues q(ue) yo he tomado en mi el regimi(ent)o d(ell)os/mis Reynos et señorios

q(ue) les confirmase agora nuevamente la d(ic)ha c(art)a/et la merced en ella contenida et gela mandase guardar et conplir et yo/el sobredicho Rey don juan por fazer bien et m(erce)d al d(ic)ho concejo et omes/buenos de entrena tovelo por bie(n) et confirmoles la d(ic)ha c(art)a et la m(erce)d/en ella contenida et mando q(ue) les vala et sea g(uar)dada asi et segunt q(ue) mejor et/ mas conplidamente les valio et fue guardado en t(iem)po del Rey don juan/mi abuelo et del Rey don enrriq(ue) mi padre et mi señor q(ue) dios de todo paraíso/et defiendo firmemente q(ue) alguno nin algunos non sea(n) osados de les yr/ni(n) pasar cont(ra) la dicha c(art)a ni cont(ra) lo en ella contenido ni cont(ra) parte dello/por gelo q(ue)brantar o me(n)guar en algunt t(iem)po por alguna manera a/qualq(ui)er q(ue) lo fiziese averia la mi yra et pecharmeya la pena c(on)tenida en la dicha c(art)a et al dicho concejo et omes buenos de ent(re)na o a q(ui)en en voz toviese todas las costas et daños et menoscabos q(ue) por ende res/cibiesen doblados e demas mando a todas las justicias et oficiales/de la mi corte et de todas las cibdades et villas et lugares de los mis/regnos do esto acaesciere asi a los q(ue) agora son o sera(n) de aq(ui) adela(n)te/et a cada uno dellos q(ue) gelo no(n) consientan mas que los defiendan/ampare(n) con la dicha m(erce)d en la manera q(ue) dicha es et q(ue) pre(n)den en bie/nes de aq(ue)llos q(ue) cont(ra) ello fuere(n) por la d(ic)ha pena et la guarden p(ar)a/fazer della lo que la mi m(erce)d fuere et q(ue) emienden el fagan eme(n)dar/al d(ic)ho concejo et omes buenos o a quie(n) su voz toviere de todas las costas et daños et menoscavos q(ue) por ende recibiere doblados co(m)mó/d(ic)ho es et demas por q(ua)lq(ui)er o q(ua)les quier por quie(n) fincare de lo asi/fazer et conplir mando el ome q(ue) les este mi previllegio mostrare/o el traslado del autorizado en man(er)a q(ue) faga fe q(ue) los enplaze q(ue) pares/can ante mi en la mi corte del dia q(ue) los enplazare fasta qui(n)ze dia p(rimer)os/siguientes sola dicha pena a cada uno a dezir por qual razon non/cumple(n) mi mandado e ma(n)do sola dicha pena a qualquier escrivano/publico q(ue) p(ar)a esto fuere llamado q(ue) dende al q(ue) gelo mostrare testirnonio/sygnado con su signo porq(ue) yo sepa en co(m)mó se cunple mi ma(n)dao/ e desto les mande dar este mi privilegio escrito en pergamino/ de cuero rodado et sellado con mi sello de plomo pendiente en filos de seda/dada en la villa de Vall(adoli)d veynte et seis dias de octubre año del nascym(ient)o/del n(uest)ro señor lh(es)u Xr(ist)o de mill e quatrocientos et veynte años. E yo el so/bre d(ic)ho Rey don juan reynante en uno con la rreyna doña maria mi espo/sa et con la ynfante doña catalina mi hermana en castilla en leo(n) en tole/do en galizia en sevilla en cordova en murçia en jahe(n) en baeça en/badajoz en el algarbe en aljezira en vizcaya et en molina otorgo este co(n)firmacio(n)/el ynfante don juan p(ri)mó del dicho señor rey et ynfante de ara/gon et de Sicilia a(on)firma

et ynfante don enrriq(ue) su h(ij)o et p(ri)mo del dicho señor rey/_____de S(an)tiago el ynfante don p(er)o su h(e)r(man)o p(ri)mo del d(ic)ho señor Rey q(onfirma) don Ruy Lop(e)z/davalos condestable de castilla et adelantado mayor del Reyno de murcia/vasallo del Rey q(onfirma) don a°enrriquez tio del Rey et almirante mayor de la mar q(onfirma)/ don Luys de Guzma(n) maestre de la horden de la cavalleria de calat(ra)va q(onfirma)/don luis de la cerda conde de medinaceli vasallo del Rey q(onfirma) don p(er)o señor de/montealegre vasallo del Rey q(onfirrna) don sancho de rojas arçob(is)po de toledo/ p(r)ivado de las españas chavall(e)r mayor de castilla q(onfirma) don lope de men/doça arçobispo de santiago capellan mayor del Rey q(onfirmo) don pablo ob(is)po/de burgos chavall(e)r mayor del Rey q(onfirma) don P(er)o de Velasco ob(isp)o de palencia q(onfirma)/ don ju°ob(isp)o de cordova q(onfirma) don f°ob(isp)o de jahe(n) q(onfirma) don fray alfon(so) ob(is)po de ca/diz q(onfirma) don fray ju(an) de sotomayor m(aestr)e de alcantara q(onfirma) el p(ri)or del ospital de la/casa de San ju(an) q(onfirma) diego gomez de sandoval adelantado mayor de casti/lla vasallo del Rey q(onfirma) garci femandez sarmiento adelantado mayor/del Rey de gallizia q(onfirma) ju(an) ramirez de arellano señor de los cameros/ v(asall)o del Rey q(onfirma) garci manrriq(ue) señor de aguilar vasallo del rey q(onfirma) yñigo/lopez de mendoça señor de la vega vasallo del rey q(onfirma) don p(er)o de gui/vara señor de oñate vasallo del Rey q(onfirma) Ferna(n) p(ere)z de ayala_____mayor/de guipuzcoa q(onfirma) p(er)o lopez de ayala posentador mayor del Rey et su all(cal)de/mayor de toledo q(onfirma) don fadrique tio del Rey conde de trastamara et de/lemos et de sarria v(asall)o del Rey q(onfirma) don enrriq(ue) tio del rey q(onfirma) don diego/arçobispo de sevilla q(onfirma) don jua(n) ob(is)po de leon q(onfirma) don diego ramirez/de guzma(n) ob(isp)o de oviedo q(onfirma) don diego gomez de fuent(e) salida ob(isp)o de/camo q(onfirma) don sancho ob(isp)o de salamanca q(onfirma) don fray g(a)r(c)i ob(ispo de coria q(onfirma)/ don fray ju(an) de morales ob(isp)o de badajoz q(onfirma). confirma la yglesia de orenes/vaga don ju°ob(isp)o de Tuy q(onfirma) don gil ob(isp)o de mondoñedo q(onfirma) don ferna(n)do ob(isp)o de/lugo q(onfirma) don enrriq(ue) tio del Rey conde de niebla vasallo del Rey q(onfirma) don/alfon(so) su hermano señor de lepe q(onfirma) don p°de cast(ill)o vasallo del Rey q(onfirma)/don p(er)o ponce de leo(n) señor de marchena vasallo del Rey q(onfirma) don alvar/o p(ere)z de guzma(n) señor de orgaz alguazil mayor de sevilla q(onfirma) don a(lvar)o/herna(n)dez señor de aguilar vasallo del Rey q(onfirma) p(er)o manrrique q(onfirma) adela(n)t(ad)o et not(ari)o mayor del Reyno de leo(n) q(onfirma), pero alvarez osorio señor de villalobos/et de castroverde v(asall)o del Rey q(onfirmo) diego hernandez de q(ui)nonnes merino ma/yor

de asturias v(asall)o del Rey q(onfirma). diego femandez señor de castillo maris/cal de castilla v(asall)o del Rey q(onfirma) p(er)o garcia de herrera mariscal de casti(II)o/v(asall)o del Rey q(onfirma) ju(an) furtado de mendoça mayordomo mayor del Rey q(onfirma) ju(an)/de avellaneda alferez mayor del Rey q(onfirma). Signo del rey don ju(an) pedro/de acuñiga justicia mayor de casa del Rey q(onfirma) pedro de velasco camare/ro mayor del Rey et su v(asall)o q(onfirma). mendoça guarda mayor del señor de alma/zan q(onfirma) ju(an) de tovar guarda mayor del Rey et su v(asall)o q(onfirma) perasan de Ribera/adelantado mayor de la frontera q(onfirma) a(lvar)o thenorio notario mayor del/reyno de toledo q(onfirma) yo martin garcia de Vergara escribano mayor/de los previllegios de los regnos et señorios de n(uest)ro señor el Rey lo/fize escribir por su mandado en el año seguido q(ue) el dicho señor/Rey tomo en si el regimi(ent)o e d(e)llos d(ic)hos sus regnos et señorios in decreto/fernando vacalaribus in legibus juanes yn decreto/bah_____iuso garcia registrado. Et agora por quanto por p(ar)te del con/cejo omes buenos infançones fidalgos e senderos de la villa de/entrena me fue suplicado et pedido por merced q(ue) les firmase/la dicha c(art)a de previ(llegi)o et la merced en ella contenido et gela mandase/guardar et conplir en todo et por todo segun q(ue) en ella se contiene. E yo el sobre d(ic)ho Rey don enrriq(ue) por fazer bien et merced al d(ic)ho/concejo et omes buenos ynfrançones fijosdalgo e senderos de la/villa de entrena tovelo por bien et por la presente les confirmo/la d(ic)ha c(art)a de previllegio et la merced en ella contenida et mando et/q(ue) les vala et les sea guardada asi et segun q(ue) mejor et mas co(m)plidame(n)/te les valio et fue guardada en t(iem)po del dicho rey don ju(an) mi padre/et mi señor q(ue) dios de santo par so e defiendo firmement(e) q(ue) alguno/ni algunos non sea(n) osados de les yr nin pasar cont(ra) esta dicha c(art)a/de previ(llegi)o et confirmacio(n) q(ue) les yo asi fago ni cont(ra) lo en ella co(n)tenido/ni cont(ra) parte della para gela q(ue)brantar o menguar en todo o en/parte della agora ni en algun t(iem)po ni por alguna manera e a q(ua)l/quier o qualesquier q(ue) lo fiziera(n) o con(tra) ello o cont(ra) alguna cosa/ o parte dello fuere(n) o viniere(n) averia(n) la mi yra et demas pechar vieyan la pena q(ue) en la dicha c(art)a se contiene et al dicho co(n)cejo et/omes buenos infançones fijosdalgo escuderos de la dicha villa/de entrena o a q(ui)en su boz toviere todas las costas et daños et me/noscabos q(ue) por ende recibiere(n) doblados e demas ma(n)/dados a las justicias et oficiales de la mi casa et corte et chan/cilleria et de todas las cibdades et villas et lugares de los mis rey/nos et señorios do esto acaesciere asi a los q(ue) agora son co(m)muno a los/q(ue) sera(n) de aq(ui) adelante et cada uno dellos q(ue) gelo no co(n)sienta(n) mas/q(ue) los defiendan et anpare(n) con la d(ic)ha merced en la manera que/d(ic)ha es et q(ue) prenden en bienes de

aq(ue)l o aque(llos) q(ue) cont(ra) ello fueren/o pasaren por la d(ic)ha pena et la guarden p(ar)a fazer della lo q(ue) la mi/me(rce)d fuere et q(ue) emienden et fagan eme(n)dar al d(ic)ho concejo omes bue/nos infançones fijosdalgo escuderos de la d(ic)ha villa de entrena/ o a quien su voz toviere de todas las costas et daños et menos/cabos q(ue) por ende rescibier(en) doblados co(m)mo d(ic)ho es. E demas por/ q(ua)lq(ui)er o q(ua)lesq(ui)er q(ue) en fincare de lo asi fazer et complir ma(n)do al/ome q(ua)les esta d(ic)ha mi carta de previ/llegi)o et confirmacion mostrara o el/traslado della autorizado en manera q(ue) faga fe q(ue) los enplaze/ q(ue) pares-an ante mi en la mi corte doquier q(ue) yo sea del dia q(ue) los/enplazare fasta q(uin)ze dias primeros siguientes sola d(ic)ha pena/ cada uno a dezir por qual razon no(n) cumple mi ma(n)dado. E/ mando sola d(ic)ha pena a qualquier escribano publico q(ue) p(ar)a esto/fuere llamado q(ue) de ende al q(ue) gela mostrare testimonio signado co(n)/su signo por q(ue) no sepa en como se cunple mi ma(n)dado e desto les/mande dar esta dicha mi c(art)a de previllegio et confirmacion escrip/ta en pergamino de cuero et sellada con mi sello de plomo pen/diente en filos de seda a colores dada en la cibdad de Segovive/ynte et cinco dias de março año del nascimi(ent)o del n(uest)ro señor lh(es)u Xr(ist)o/de mill et quatrocientos et cinquenta y nueve años, va escripto/sobre raydo o diz avitaturi o diz foturis et entre renglones/ o diz et estutiferis, en otro lugar sobre rayco o diz siant. yo/diego arias de avila contador mayor n(uest)ro señor et Rey et su se/cretario et escribano mayor de los sus previllegios et confir/maçiones los fize escribir por su ma(n)dado. Diego arias alfonso// licen(ci)ado andreas licencia. Registrado alvar. Muñoz. yo el sobre/dicho Rey don enrriq(ue) regnante en uno con la Reyna dona jua(na) mi muy cara et muy amada muger et con los ynfantes don alfon(so) et do/ña ysabel mis muy caros et muy amados h(e)r(edero)s en castilla en leo(n) en to/ledo en gallizia en sevilla en cordova en murcia en jahen en el algarbe/en algezira en gaeça en badajoz en vizcaya en molina otorgo este pre/villegio et confirmolo, don caide rey de granada vasallo del Rey q(onfirma) don/fadriq(ue) p(ri)mo del Rey almirante mayor de la mar q(onfirmo) don juan de guzma(n) p(ri)mo/del Rey duq(ue) de medina sidonia conde de niebla v(asall)o del Rey q(onfirma) don alfonso pime(n)/tel conde de nabente q(onfirma) don diego furtado de me(n)doça marq(u)e de santi/llana conde del real de ma(n)çanares señor de las casas de me(n)doza et de la Vega/q(onfirma) el aestrazgo de Santiago vaga don pero_____ m(aestr)e de la horden de la cava/lleria de calatrava q(onfirma) don diego gomez de caçeres m(aestr)e de alcantara/ q(onfirma) don luys de la cerda conde de medinaceli v(asall)o del Rey, q(onfirma) don fray Juan de Va/lencivela p(ri)or de San jua(n) q(onfirma) don diego manrriq(ue) conde de treviño q(onfirma) don/rodrigo manrriq(ue) conde de

p(r)ades q(onfirma) don pedro manuel señor de mo/(n)tealegre q(onfirma) jua(n) conde de armena(n)q(ue) et cangas et tineo vasallo del Rey/q(onfirma) don juan manrriq(ue) conde de castañeda chavall(ie)r mayor del Rey q(onfirma) do(n)/juan ponce de leo(n) conde de arcos v(asall)o del Rey q(onfirma) don ferna(n) alvarez de Toledo co(n)/de de alva v(asall)o del Rey q(onfirma) don diego sarmiento conde de santamarta/adelantado mayor de galizia v(asall)o del Rey q(onfirma) don pedro de acuña conde/de valençia q(onfirma) don graviel manrriq(ue) conde de osorio q(onfirma) don ju(an) de silva co(n)/de de cifuentes q(onfirma) don pedro de Villaldrando conde de Ribadeo q(onfirma) el con/de don gonzalo de guzman vasallo del Rey q(onfirrna) don diego fernandez conde/de vaena de cabra q(onfirma) don alfon/so carrillo arçobispo de toledo primado/de las españas chanci(ll/e)r mayor de castilla q(onfirma) don alfon(so) de fonseca ar/çobispo de sevilla q(onfirrna) don rodrigo de luna arçobispo de santiago q(onfirma) don/Luys de acuña ob(is)po de burgos q(onfirma) don pedro ob(is)po de palencia q(onfirma) don ferna(n)/do ob(is)po de segovia q(onfirma) don fray lope de barrientos ob(is)po de cue(n)ca q(onfirrna)/ don ferna(n)do de luya(n) ob(is)po de Çiguenza q(on)firma don marti(n) Ferna(n)dez de bilches/ob(is)po de avila q(onfirma) don lope de arribas ob(is)po de cartajena q(onfirma) don fray g°ob(is)po/de cordova q(onfirma) don g°ob(is)po de jahe(n) q(onfirrna) don pedro de me(n)doça ob(is)po de calaorra/q(onfirrna) don juan de carvajal cardenal de Santag(e)lo administrador perpetuo/de la yglesia de plazencia q(onfirma) don g°de vanegas ob(is)po de cadiz q(onfirma) perafa(n)/de la Ribera delantado et not(ari)o mayor del andaluzia q(onfirma) pero fajardo adela(n)/tado mayor del reyno de murçia q(onfirma) don rrodrigo puerto carrero conde/de medellin repostero mayor del rey q(onfirma) don p(er)o vaca ob(is)po del leon q(onfirma) don iñigo manrriq(ue) ob(is)po de coria q(onfirma) don pedro ob(is)po de osuna q(onfirma) de ju(an) de me/lla ob(is)po de Çamora q(onfirma) don g°ob(is)po de Salamanca don fernando ob(is)po de/oviedo q(onfirma) don lore(n)ço Suarez de figueroa ob(is)po de badajoz q(onfirma) don frey/pedro de silva ob(is)po de orenes q(onfirma) don alvaro osorio ob(is)po de astorga q(onfirma)/don alfon(so) ob(is)po de cibdad R(odrig)o q(onfirma) don garcia ob(is)po de lugo q(onfirma) don alfon(so) electo confirmado de la yglesia de mondoñedo q(onfirma) don luis pime(n)tel ob(is)po /de tuy q(onfirma) juan ramirez de arellano señor de los cameros vasallo del Rey q(onfirma)/don p(er)o velez de guivara señor de oñate v(asall)o del Rey q(onfirma) pedro de ayala/merino mayor de guipuzcoa q(onfirma) p(er)o Lopez de ayala aposentador/mayor del Rey su alcalde mayor de toledo confirma diego arias de av/ila contador mayor del Rey et su secretario et del su concejo et escri/vano mayor de los sus previllegios et

confirmaciones q(onfirma) don alv(a)ro/de estuniga conde de plazencia just(icia) mayor de la casa del Rey q(onfirma) /don pedro de velasco conde de haro señor de las casas de salas ca/marero mayor del Rey q(onfirma) pedro de acuña señor de dueñas guarda/mayor del Rey q(onfirma) j(uan) de tovar guarda mayor del Rey q(onfirma) don alvar/perez de guzma(n) señor de orgaz alguazil mayor de sevilla q(onfirrna) don/alonso señor de aguilar v(asall)o del Rey q(onfirrna) diego fernandez señor de vaena/mariscal de castilla q(onfirma) pedro de ferrera mariscal de castilla q(onfirma)/pedro de me(n)doça señor de almaça(n) guarda mayor del Rey q(onfirma) ju(an) de/tovar vasallo del Rey q(onfirma) ju(an) de padilla adelantado mayor de castilla/q(onfirma) ju(an) de bivero contador mayor del Rey et del su co(n)sejo q(onfirma) luis de/toledo Relator del Rey q(onfirmo).

E agora por qua(n)to por parte del con/cejo et omes buenos infançones fidalqos escuderos de la/villa de entrena nos fue suplicado et pedido por merced/q(ue) les confirmasemos la dicha c(art)a de previllegio et la merced en ell/contenida et gela mandasernos guardar et cumplir en todo et por todo/segun q(ue) en ella se contiene et nos los sobredichos Rey don ferna(n)do/et Reyna doña ysabel por fazer bien et merced al dicho concejo et/omes buenos ynfançones fijosdalgo escuderos de la villa de ent(re)na/tovimoslo por bien e por la presente les confirmamos la d(ic)ha c(art)a/de previllegio et la merced en ella contenida et mandamos que/les vala et les sea guardada si et segun q(ue) mejor et mas conplida/mente les valio et fue guardada en t(iem)po del d(icho) señor Rey don en/rriq(ue) n(uest)ro hermano q(ue) santa gloria aya et en el n(uest)ro fasta aqui et/defendemos firmemente q(ue) alguno nin algunos no sea(n) osados de les/yr nin pasar contra esta dicha c(art)a de previllegio et confirmacio(n) q(ue) les/nos asi fazemos nin contra lo en ella contenido nin contra parte de/lla para gela q(ue)brantar o menguar en todo o en parte della agora/nin en algun t(iem)po nin por alguna manera e a qualquier o quales/quier q(ue) lo fiziere(n) o contra ello o cont(ra) alguna cosa o parte dello fue/ren o viniere(n) avrian la n(uest)ra yra et dernas pecharnos y a la pena/que en la dicha c(art)a se contiene et tal dicho concejo et omes buenos/ ynfançones fijosdalgo escuderos de la dicha villa de entrena o a/quie(n) su voz toviere todas las costas et daños et menoscavos que por/ende rescibiere(n) doblados et demas mandasemos a todas las justi/cias et oficiales de la n(uest)ra casa et corte et chancilleria et todas las cibdades et villas et lugares de los nuestro Reynos et señorios/do esto acaesciere asi a los que agora son com(m)o a los que seran de/aqui adelante et a cada uno de ellos que gelo non consientan mas/que los defiendan et anparen con la dicha merced en la manera/ que d(ic)ha es et que prenden en bienes de aquel o aquellos que co(n)/tra ello fueren o pasaren por la dicha pena et lo guarden

pa/ra fazer della lo que la nuestra merced fuere et que ernien/den et fagan enmendar al dicho concejo et omes buenos ynfa(n)çones fijosdalgo escuderos de la dicha villa de entrena o a q(ui)en/su voz toviere de todas las costas et daños et menoscavos que/por ende rescibieren doblados co(m)mo dicho es et demas por/qualquier o qualesquier por quien fincare de lo asi fazer et/conplir mandamos el ome que les esta dicha nuestra carta de/previllegio et confirmación mostrare o el traslado della auto/rizado en manera que faga fee que los enplaze que pares/can ante nos en la nuestra corte doquier que nos seamos/del dia que los enplazare fasta quinze dias primeros siguien/tes sola dicha pena a cada uno a dezir por qual razon/non cunplen nuestro mandado et mandamos sola dicha pe/na a qualquier escrivano publico que para esto fuere llama/do que de ende al que gela mostrare testimonio signado con su/signo porque nos sepamos en como se cumple nuestro manda/do et desto les mandamos dar esta dicha nuestra carta de/previllegio et confirrncacion escripta en pergamino de cuero rodado/et sellado con nuestro sello de plomo pendiente en filos de seda/a colores et librada de los nuestros conçertadores et escriva/nos mayores de los nuestros previllegios et de otros oficiales de la n(uest)ra casa dada en la villa de medina del/campo veynt(e) ocho dias del mes de iulio año del nascimiento de/n(uest)ro señor ih(es)u Xr(ist)o de mill quatrocientos et noventa et quatro/años va scripto sobrerraydo o diz alferez. entre rrenglones o diz sus corne(n)dadores et o diz nuestro vala.